

**МИНИСТЕРСТВО
ЗДРАВООХРАНЕНИЯ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
(МИНЗДРАВ РОССИИ)**

Рахмановский пер., д. 3/25, стр. 1, 2, 3, 4,
Москва, ГСП-4, 127994,
тел.: (495) 628-44-53, факс: (495) 628-50-58

ФГБОУ ВО ЯГМУ
Минздрава России

rector@ysmu.ru

05.04.2024 № 16-1/1993

На № _____ от _____

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

в целях подписания образовательной организацией договора по вопросам образования с иностранными организациями (или иностранными гражданами)

Выдано: федеральному государственному бюджетному образовательному учреждению высшего образования «Ярославский государственный медицинский университет» Министерства здравоохранения Российской Федерации.

Наименование иностранной организации (иностранных организаций): университет Дананга (Социалистическая Республика Вьетнам).

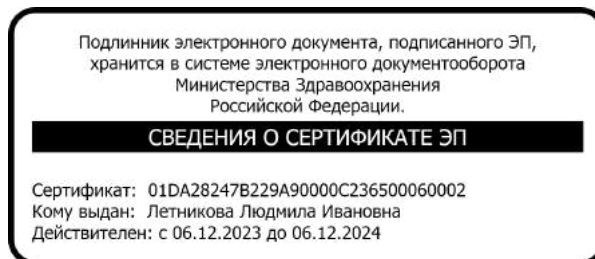
Предмет проекта договора: взаимовыгодное информационное, организационное, научное сотрудничество по развитию международного образования.

Срок действия проекта договора: 5 лет.

Вывод относительно заключения образовательной организацией договора: информации, препятствующей выдаче заключения, в настоящее время не имеется.

Приложение: на 12 л. в 1 экз.

Директор Департамента



Л.И. Летникова

Прищеп Юлия Васильевна
+7(495)627-24-00 (доб. 1614)



AGREEMENT ON COOPERATION
Between
THE UNIVERSITY OF DANANG,
VIETNAM
And
YAROSLAVL STATE MEDICAL
UNIVERSITY, RUSSIA

Federal State Budgetary Educational Institution of Higher Education "Yaroslavl State Medical University" of the Ministry of Health of the Russian Federation (hereinafter referred to as YSMU), represented by the Rector, Academician of the Russian Academy of Sciences, Professor Alexander Leonidovich Khokhlov, acting based on the Charter, on the one hand, and the University of Danang, (hereinafter referred to as UD), represented by the Vice President, Assoc. Prof. Dr. Le Quang Son, on the other hand, hereinafter referred to as the Parties,

- based on the principles of independence, mutual respect for the rights and interests of the Parties, preventing actions that may cause damage to each of the Parties;
- mutually recognizing the Statutes and program documents, goals, objectives, and principles of the Parties' activities;
- recognizing the expediency of uniting efforts in the implementation of common goals; acting within the limits of their competence, have entered into this Agreement as follows:

1. Purpose and Subject of the Agreement

1.1. The purpose of this Agreement is to establish long-term partnership relations on



СОГЛАШЕНИЕ О
ВЗАИМОДЕЙСТВИИ
Между
УНИВЕРСИТЕТОМ ДАНАНГА,
ВЬЕТНАМ
И
ЯРОСЛАВСКИМ
ГОСУДАРСТВЕННЫМ
МЕДИЦИНСКИМ УНИВЕРСИТЕТОМ,
РОССИЯ

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Ярославский государственный медицинский университет» Министерства здравоохранения Российской Федерации (далее - ЯГМУ), в лице ректора, академика РАН, профессора Александра Леонидовича Хохлова, действующего на основании Устава, с одной стороны, и Университет Дананга (далее именуемый - УД), в лице вице-президента, доцента, доктора Ле Куанг Сон, с другой стороны, именуемые в дальнейшем Сторонами,

- основываясь на принципах независимости, взаимного уважения прав и интересов Сторон, предотвращения действий, которые могут нанести ущерб каждой из Сторон;
- взаимно признавая Уставы и программные документы, цели, задачи и принципы деятельности Сторон;
- признавая целесообразность объединения усилий в реализации общих целей; действуя в пределах своей компетенции, заключили настоящее Соглашение о нижеследующем:

1. Цель и предмет Соглашения

1.1. Целью настоящего Соглашения является установление долгосрочных партнерских отношений на

the basis of mutually beneficial cooperation and interaction of the Parties.

1.2. The subject of this Agreement is mutually beneficial informational, organizational, scientific cooperation on the development of international training on the basis of Yaroslavl State Medical University in the areas of training "General Medicine" and "Pharmacy". Cooperation is expected to be carried out in the following areas:

- in the field of exchange of existing experience and establishment of a center for Vietnamese medicine if possible;
- promotion of scientific research in the medical and pharmaceutical field;
- training of Vietnamese students under contracts for the provision of paid educational services;
- exchange of students and teachers;
- joint study of traditional and non-traditional methods of treatment used in the Russian Federation and the Socialist Republic of Vietnam;
- joint activities in the development of new medicines;
- exchange of experience between working doctors, educational quality assurance.

1.3. The Parties establish that the basic principles of the organization of their cooperation are the principle of full independence of the Parties in the implementation of financial and economic activities and the principle of observance of official (and other) secrets.

1.4. Financial and/or property relations between the Parties, if any, will be regulated by separate contracts or agreements.

2. Procedure for interaction between the Parties

2.1. The Parties shall carry out cooperation and interaction aimed at the

основе взаимовыгодного сотрудничества и взаимодействия Сторон.

1.2. Предметом настоящего Соглашения является взаимовыгодное информационное, организационное, научное сотрудничество по развитию международного обучения на базе Ярославского государственного медицинского университета по направлениям подготовки «Лечебное дело» и «Фармация». Предполагается, что сотрудничество будет осуществляться по следующим направлениям:

- в области обмена существующим опытом и создания, по возможности, центра вьетнамской медицины;
- продвижение научных исследований в медицинской и фармацевтической сфере;
- обучение вьетнамских студентов по договорам об оказание платных образовательных услуг;
- обмен студентами и преподавателями;
- совместное изучение традиционных и нетрадиционных методов лечения, используемых в Российской Федерации и Социалистической Республике Вьетнам;
- совместная деятельность по разработке новых лекарственных средств;
- обмен опытом между работающими врачами, обеспечение качества образования.

1.3. Стороны устанавливают, что основными принципами организации их сотрудничества являются принцип полной независимости Сторон при осуществлении финансово-хозяйственной деятельности и принцип соблюдения служебной (и иной) тайны.

1.4. Финансовые и/или имущественные отношения между Сторонами, если таковые имеются, будут регулироваться отдельными договорами или соглашениями.

2. Порядок взаимодействия Сторон

2.1. Стороны осуществляют сотрудничество и взаимодействие,

implementation of the subject of this Agreement, as well as assist each other in solving the tasks enshrined in the statutory and other documents regulating their activities.

2.2. The Parties shall cooperate in accordance with the requirements of regulatory legal acts of the Russian Federation and internal documents governing their activities.

2.3. The Parties to this Agreement will build their relations on the basis of equality, open and honest partnership, and protection of mutual interests.

2.4. The Parties shall use the available intellectual and material resources, new information technologies and scientific and methodological developments on the principles of cooperation and interaction, taking into account the requirements of the current legislation of the Russian Federation.

2.5. The parties exchange information on issues of mutual interest, establish mutually beneficial relations with third parties and inform each other about the results of such activities in the areas of cooperation.

2.6. Each of the Parties undertakes not to disclose confidential information provided under this Agreement.

2.7. In the course of cooperation, the Parties may establish advisory and expert bodies (working groups, coordination councils, etc.). By mutual agreement, each of the Parties may send its representatives to participate in activities held by the other Party.

2.8. Within the framework of this Agreement, the Parties shall hold mutual consultations on issues within their competence, exchange methodological recommendations, information, and reference materials, and provide each other with the necessary documents and materials.

2.9. The parties hold seminars, conferences, round tables to improve the system of quality assurance of education.

2.10. Cooperation between the Parties may also be carried out in other mutually agreed forms.

2.11. The procedure for interaction between the Parties on issues not regulated by

направленные на реализацию предмета настоящего Соглашения, а также оказывают содействие друг другу в решении задач, закрепленных в уставных и иных документах, регулирующих их деятельность.

2.2. Стороны сотрудничают в соответствии с требованиями нормативных правовых актов Российской Федерации и внутренних документов, регулирующих их деятельность.

2.3. Стороны настоящего Соглашения строят свои отношения на основе равенства, открытого и честного партнерства и защиты взаимных интересов.

2.4. Стороны используют имеющиеся интеллектуальные и материальные ресурсы, новые информационные технологии и научно-методические разработки на принципах сотрудничества и взаимодействия с учетом требований действующего законодательства Российской Федерации.

2.5. Стороны обмениваются информацией по вопросам, представляющим взаимный интерес, устанавливают взаимовыгодные отношения с третьими лицами и информируют друг друга о результатах такой деятельности в областях сотрудничества.

2.6. Каждая из Сторон обязуется не разглашать конфиденциальную информацию, предоставленную в рамках настоящего Соглашения.

2.7. В ходе сотрудничества Стороны могут создавать консультативные и экспертные органы (рабочие группы, координационные советы и т.д.). По взаимному согласию каждая из Сторон может направлять своих представителей для участия в мероприятиях, проводимых другой Стороной.

2.8. В рамках настоящего Соглашения Стороны проводят взаимные консультации по вопросам, входящим в их компетенцию, обмениваются методическими рекомендациями, информацией и справочными материалами,

this Agreement shall be established based on additional agreements of the Parties by the legislation of the Russian Federation and the Socialist Republic of Vietnam.

3. Implementation of the Agreement

3.1. To implement this Agreement, representatives of the Parties are authorized to:

3.1.1. Determine the goals and objectives of the areas of joint activities and organize activities for their implementation.

3.1.2. Consider any issues in the areas of cooperation within the framework of delegated powers to implement this Agreement.

3.1.3. The costs associated with the execution of the Agreement shall be borne by the Parties independently.

3.1.4. In the event that in the process of implementation of the Agreement between the Parties there is a need to perform specific work, provide services or settle any relationship, the Parties will interact on the basis of separate contracts and agreements that determine and regulate specific forms, technical, financial and other conditions for the implementation of relations. The conclusion of such contracts and agreements is the right of each of the Parties, while none of the Parties has the right to demand the conclusion of a contract or agreement from the other Party.

3.2. The Parties shall inform each other in advance of the decisions, the adoption of which affects the interests of the Parties, as well as of the occurrence or probability of the occurrence of circumstances that may cause damage to the reputation, economic or other damage to one of the Parties.

а также предоставляют друг другу необходимые документы и материалы.

2.9. Стороны проводят семинары, конференции, круглые столы с целью совершенствования системы обеспечения качества образования.

2.10. Сотрудничество между Сторонами может также осуществляться в других взаимосогласованных формах.

2.11. Порядок взаимодействия Сторон по вопросам, неурегулированным настоящим Соглашением, устанавливается на основании дополнительных соглашений Сторон законодательством Российской Федерации и Социалистической Республики Вьетнам.

3. Реализация Соглашения

3.1. Для реализации настоящего Соглашения представители Сторон уполномочены:

3.1.1. Определять цели и задачи направлений совместной деятельности и организовывать мероприятия по их реализации.

3.1.2. Рассматривать любые вопросы в сферах сотрудничества в рамках делегированных полномочий по реализации настоящего Соглашения.

3.1.3. Расходы, связанные с исполнением Соглашения, Стороны несут самостоятельно.

3.1.4. В случае, если в процессе реализации Соглашения между Сторонами возникнет необходимость выполнить конкретную работу, предоставить услуги или урегулировать какие-либо отношения, Стороны будут взаимодействовать на основе отдельных договоров и соглашений, которые определяют и регулируют конкретные формы, технические, финансовые и иные условия для выполнения реализации отношений. Заключение таких договоров и соглашений является правом каждой из Сторон, при этом ни одна из Сторон не имеет права требовать заключения договора или соглашения от другой Стороны.

3.3. Cooperation of the Parties under the Agreement does not affect the rights to the results of intellectual activity that were obtained by the Parties before the conclusion of the Agreement, or during the period of validity of the Agreement, but without the participation of the other Party within the framework of the Agreement. Each of the Parties may acquire the right to use the results of intellectual activity belonging to the other Party on the basis of separate contracts and agreements.

4. Liability of the Parties

4.1. The Parties shall be responsible for the accuracy of the information transmitted to each other in the course of cooperation and for the quality of the obligations performed, including the observance of the confidentiality regime about information on the form and content of this Agreement, other documents and information that are a trade secret of each of the Parties.

5. Force Majeure

5.1. In the event of force majeure circumstances that make it fully or partially impossible for one of the Parties to fulfill the terms of this Agreement, including fire, natural disaster, hostilities of all kinds, changes in the current legislation of the Russian Federation and other force majeure circumstances beyond the control of the Parties, the deadlines for fulfilling obligations shall be extended for the time during which these circumstances are in effect.

5.2. A certificate issued by the relevant competent authority of the Russian Federation

3.2. Стороны обязаны заблаговременно информировать друг друга о решениях, принятие которых затрагивает интересы Сторон, а также о наступлении или вероятности наступления обстоятельств, которые могут нанести ущерб репутации, экономический или иной ущерб одной из Сторон.

3.3. Сотрудничество Сторон по настоящему Соглашению не затрагивает прав на результаты интеллектуальной деятельности, которые были получены Сторонами до заключения Соглашения или в течение срока действия Соглашения, но без участия другой Стороны в рамках Соглашения. Каждая из Сторон может приобрести право на использование результатов интеллектуальной деятельности, принадлежащих другой Стороне, на основании отдельных договоров и соглашений.

4. Ответственность Сторон

4.1. Стороны несут ответственность за достоверность информации, передаваемой друг другу в ходе сотрудничества, и за качество выполняемых обязательств, включая соблюдение режима конфиденциальности информации о форме и содержании настоящего Соглашения, других документах и сведениях, составляющих коммерческую тайну каждой из сторон. из числа Сторон.

5. Форс-мажорные обстоятельства

5.1. В случае возникновения обстоятельств непреодолимой силы, которые делают полностью или частично невозможным выполнение одной из Сторон условий настоящего Соглашения, включая пожар, стихийное бедствие, военные действия всех видов, изменения в действующем законодательстве Российской Федерации и другие обстоятельства непреодолимой силы, не зависящие от Сторон, сроки исполнения обязательств продлеваются на время, в течение которого действуют эти обстоятельства.

is a sufficient confirmation of the existence and duration of force majeure.

5.3. A Party that fails to fulfill its obligation due to force majeure must immediately notify the other Party of such circumstances and their impact on the performance of obligations under the Agreement.

5.4. If force majeure circumstances are in effect for one month, the Parties shall make a joint decision on further ways to fulfill or settle the obligations of the Parties under this Agreement.

6. Dispute Resolution and Applicable Law

6.1. The Parties will take all measures to resolve disagreements that may arise in the process of cooperation on issues not reflected in the text of this Agreement, in an amicable way, through negotiations and in accordance with the legislation of the Russian Federation and the Socialist Republic of Vietnam.

6.2. The liability of the Parties for the fulfillment of obligations underpaid contracts concluded under this Agreement shall be established in accordance with the terms and conditions contained in such agreements.

7. Confidentiality

7.1. Confidential information includes information received by the Parties during the period of cooperation and interaction under this Agreement, which is marked as "confidential", as well as other information that the Parties have agreed in writing to consider confidential.

7.2. The Parties shall take organizational and legal measures to ensure the confidentiality of information under this Agreement.

5.2. Сертификат, выданный соответствующим компетентным органом Российской Федерации, является достаточным подтверждением наличия и продолжительности действия обстоятельств непреодолимой силы.

5.3. Сторона, которая не исполняет свое обязательство вследствие форс-мажорных обстоятельств, обязана немедленно уведомить другую Сторону о таких обстоятельствах и их влиянии на исполнение обязательств по Соглашению.

5.4. Если форс-мажорные обстоятельства действуют в течение одного месяца, Стороны принимают совместное решение о дальнейших способах выполнения или урегулирования обязательств Сторон по настоящему Соглашению.

6. Разрешение споров и применимое законодательство

6.1. Стороны предпримут все меры для разрешения разногласий, которые могут возникнуть в процессе сотрудничества по вопросам, не отраженным в тексте настоящего Соглашения, мирным путем, путем переговоров и в соответствии с законодательством Российской Федерации и Социалистической Республики Вьетнам.

6.2. Ответственность Сторон за исполнение обязательств по недоплаченным договорам, заключенным в рамках настоящего Соглашения, устанавливается в соответствии с положениями и условиями, содержащимися в таких соглашениях.

7. Конфиденциальность

7.1. Конфиденциальная информация включает в себя информацию, полученную Сторонами в период сотрудничества и взаимодействия в рамках настоящего Соглашения, которая помечена как "конфиденциальная", а также иную информацию, которую Стороны договорились в письменной форме считать конфиденциальной.

7.2. Стороны принимают организационные и правовые меры для

7.3. The Parties undertake to take measures to protect information recognized as confidential. The protection of confidential information consists in the adoption of a set of measures aimed at restricting access to confidential information by third parties, preventing unauthorized disclosure of confidential information, as well as bringing persons who violate the regime of confidential information to justice.

7.4. The use of confidential information is allowed only by those employees of the Parties who need access to such information by virtue of their functions, including when fulfilling obligations under separately concluded contracts under this Agreement.

7.5. The Parties are not responsible for the safety of confidential information in the event of an obligation to transfer it in accordance with the requirements of the legislation of the Russian Federation.

7.6. The confidentiality obligations shall survive the term of this Agreement and for ten years after termination.

8. Miscellaneous

8.1. In the execution of this Agreement, the Parties undertake to maintain constructive contacts, take measures to ensure the effectiveness of cooperation and the development of interaction between the Parties.

8.2. Amendment or termination of this Agreement, as well as withdrawal from it by one of the Parties will not entail a change or termination of other contracts and agreements concluded between the Parties.

обеспечения конфиденциальности информации в рамках настоящего Соглашения.

7.3. Стороны обязуются принимать меры по защите информации, признанной конфиденциальной. Защита конфиденциальной информации заключается в принятии комплекса мер, направленных на ограничение доступа к конфиденциальной информации третьих лиц, предотвращение несанкционированного разглашения конфиденциальной информации, а также привлечение к ответственности лиц, нарушающих режим конфиденциальной информации.

7.4. Использование конфиденциальной информации допускается только теми сотрудниками Сторон, которым необходим доступ к такой информации в силу их должностных обязанностей, в том числе при выполнении обязательств по отдельно заключенным договорам в рамках настоящего Соглашения.

7.5. Стороны не несут ответственности за сохранность конфиденциальной информации в случае возникновения обязательства по ее передаче в соответствии с требованиями законодательства Российской Федерации.

7.6. Обязательства по соблюдению конфиденциальности действуют в течение срока действия настоящего Соглашения и в течение десяти лет после расторжения.

8. Прочие положения

8.1. При исполнении настоящего Соглашения Стороны обязуются поддерживать конструктивные контакты, принимать меры для обеспечения эффективности сотрудничества и развития взаимодействия между Сторонами.

8.2. Изменение или расторжение настоящего Соглашения, а также выход из него одной из Сторон не повлечет за собой изменения или расторжения других договоров и соглашений, заключенных между Сторонами.

8.3. Additions and amendments to this Agreement shall be made in writing and signed by authorized representatives of the Parties.

8.4. This Agreement is drawn up in two copies in the Russian and English languages, having the same legal force, one copy for each of the Parties.

8.5. The Agreement does not entitle either Party to act on behalf of the other in transactions with third parties, except for cases when such a right is granted by a special agreement, power of attorney or other document drawn up under this Agreement.

9. Term of the Agreement and Other Terms.

9.1. This Agreement shall enter into force from the moment of its signing by both Parties and shall be valid for 5 (five) years.

9.2. The Agreement is not a joint venture agreement, cooperation under this Agreement is carried out by the Parties without the formation of a legal entity and without receiving a common profit. On the basis of the Agreement, the Parties shall not have obligations to transfer property to each other, transfer and grant property rights, perform work, provide services, spend or allocate funds.

9.3. Each of the Parties has the right to terminate this Agreement by notifying the other Party in writing no later than 60 calendar days before the expected date of its termination.

9.4. Withdrawal from the Agreement by one of the Parties does not mean the termination of the obligations of the withdrawing Party under the paid contracts previously concluded under the Agreement. Termination of reimbursable contracts shall be carried out in accordance with the legislation of the Russian Federation.

9.5. If neither party has notified the other of the termination of the Agreement two months before the expiration of the term, then

8.3. Дополнения и изменения в настоящее Соглашение вносятся в письменной форме и подписываются уполномоченными представителями Сторон.

8.4. Настоящее Соглашение составлено в двух экземплярах на русском и английском языке, имеющих одинаковую юридическую силу, по одному экземпляру для каждой из Сторон.

8.5. Соглашение не дает права ни одной из Сторон действовать от имени другой в сделках с третьими лицами, за исключением случаев, когда такое право предоставляется специальным соглашением, доверенностью или иным документом, оформленным в соответствии с настоящим Соглашением.

9. Срок действия Соглашения и другие условия.

9.1. Настоящее Соглашение вступает в силу с момента его подписания обеими Сторонами и действует в течение 5 (пяти) лет.

9.2. Соглашение не является соглашением о совместном предприятии, сотрудничество по настоящему Соглашению осуществляется Сторонами без образования юридического лица и без получения общей прибыли. На основании Соглашения Стороны не несут обязательств по передаче имущества друг другу, передаче и наделению имущественными правами, выполнению работ, оказанию услуг, расходованию или распределению денежных средств.

9.3. Каждая из Сторон имеет право расторгнуть настоящее Соглашение, уведомив другую Сторону в письменной форме не позднее, чем за 60 календарных дней до предполагаемой даты его расторжения.

9.4. Выход из Соглашения одной из Сторон не означает прекращения обязательств выходящей Стороны по ранее заключенным в рамках Соглашения возмездным договорам. Расторжение возмездных договоров осуществляется в

the Agreement is considered to be extended for the next term. The number of prolongations is not limited.

соответствии с законодательством Российской Федерации.

9.5. Если ни одна из сторон не уведомила другую о расторжении Соглашения за два месяца до истечения срока, то Соглашение считается продленным на следующий срок. Количество продлений не ограничено.

10. Addresses, details and signatures of the Parties

10. Адреса, реквизиты и подписи Сторон

Party/Сторона

Party/Сторона

The University of Danang/Университет Дананга

Yaroslavl State Medical University of the Ministry of Health of Russia/Федеральное государственное бюджетное учреждение высшего образования «Ярославский государственный медицинский университет» Министерства здравоохранения Российской Федерации

Legal address: No.41, Le Duan Street, Hai Chau District, Da Nang City, Vietnam/Юридический адрес: 550000, Вьетнам, г. Дананг, Хай Чау, ул. Ле Дуан, 41.
e-mail: lqson@ac.udn.vn

Legal address: 150000, Russia, Yaroslavl, Revolutsionnaya St., 5/Юридический адрес: 150000, Ярославль, ул. Революционная, д. 5
Taxpayer Identification Number/ИНН: 7604002250
Tel./тел.: (84852) 30-56-41
e-mail: rector@ysmu.ru

Assoc. Prof. Dr. Le Quang Son/Доцент, доктор Ле Куан Сон
Vice President in charge of Research and International Cooperation/Вице президент по Исследованиям и международному сотрудничеству

Professor A. L. Khokhlov/Профессор А.Л. Хохлов
Rector, Academician of the Russian Academy of Sciences/ Ректор, академик РАН

Le Quan Son/Ле Куан Сон

A.L. Khohlov/А.Л. Хохлов

федеральное государственное бюджетное образовательное
учреждение высшего образования

**«ЯРОСЛАВСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
МЕДИЦИНСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ»**

Министерства здравоохранения
Российской Федерации

(ФГБОУ ВО ЯГМУ
Минздрава России)

150000, г. Ярославль, ул. Революционная, 5

Тел. (4852) 30-56-41 Тел./факс 72-91-42

<http://www.ysmu.ru> E-mail: rector@ysmu.ru

05.04.2024 № 24/09-5

Министерство здравоохранения
Российской Федерации

ЗАЯВЛЕНИЕ

о выдаче заключения, предусмотренного частью 4 статьи 105 Федерального закона «Об образовании в Российской Федерации», в целях заключения договора по вопросам образования с иностранной организацией

1. Сведения о российской образовательной организации:

Наименование образовательной организации:

ФГБОУ ВО ЯГМУ Минздрава России

Адрес места нахождения образовательной организации:

150000, Российская Федерация, Ярославская область, г. Ярославль, ул. Революционная, д. 5

Фамилия, имя, отчество ответственного исполнителя:

Голубева Ирина Валентиновна

Номер телефона и адрес электронной почты ответственного исполнителя:

+7(910)978-36-89, grany@ysmu.ru

2. Краткое описание предмета договора и его существенных условий:

Вид документа:

Соглашение

Предмет договора:

105-4-1585-000002227

Предметом настоящего Соглашения является взаимовыгодное информационное, организационное, научное сотрудничество по развитию международного обучения на базе Ярославского государственного медицинского университета по направлениям подготовки «Лечебное дело» и «Фармация».

Срок действия договора:

Настоящее Соглашение вступает в силу с момента его подписания обеими Сторонами и действует в течение 5 (пяти) лет.

Существенные условия договора:

- обмен существующим опытом и создания, по возможности, центра вьетнамской медицины;
- продвижение научных исследований в медицинской и фармацевтической сфере;
- совместное изучение традиционных и нетрадиционных методов лечения, используемых в Российской Федерации и Социалистической Республике Вьетнам;
- совместная деятельность по разработке новых лекарственных средств.

3. Сведения об иностранной организации:

Наименование:

Университет Дананга

Руководитель иностранной организации:

Нгуен Нгок Ву

Адрес места нахождения:

Вьетнам, р-н. Хай Чау, г. Дананг, ул. Ле Дуан, д. 41, индекс 550000

Основные направления деятельности:

образовательная и научная деятельность

4. Информация о согласовании с Заместителем Председателя Правительства Российской Федерации возможности заключения договора (при наличии):

Нет

5. Нахождение иностранной организации на территории иностранного государства и территории, совершающих в отношении Российской Федерации, российских юридических лиц и физических лиц недружественные действия, перечень которых утвержден распоряжением Правительства Российской Федерации от 5 марта 2022 г. № 430-р:

Нет

6. Нахождение иностранной организации в перечне иностранных и международных неправительственных организаций, деятельность которых признана нежелательной на территории Российской Федерации:

Нет

105-4-1585-000002227

